



# brugse zomercheques 2011

brochure voor wie een buurtfeest wil organiseren

**B R U  
G G E**

WERELDERFGOEDSTAD

# Het aanbod van de Brugse Zomercheques in 2011

## DEEL I : ONDERSTEUNING VAN BUURTFEESTEN

De Brugse Zomercheque	Pagina 2
Een gratis culturele act op uw buurtfeest	Pagina 5
Een vergunning vragen voor uw buurtfeest	Pagina 14
Ontlenen van stadsmateriaal	Pagina 15
Verzekeringen	Pagina 16
Sabam	Pagina 17
Speelstraat (voor één dag)	Pagina 18
Wat meer informatie voor wie voor de eerste keer een buurtfeest organiseert	Pagina 19

## DEEL II : SPECIAAL AANBOD VOOR BUURTCOMITÉS

Energie besparen met uw buurt	Pagina 26
Het cultureel aanbod <ul style="list-style-type: none"><li>- tentoonstelling 'Uit goede bron'</li><li>- repetitie Anima Eterna Brugge</li><li>- O'Parleur 2011</li></ul>	Pagina 28
Het sportaanbod	Pagina 32
De bebloemingsactie	Pagina 36
De websites	Pagina 38

→ **Contact:** Dienst Stedenbeleid, Blinde Ezelstraat 1, 8000 Brugge  
050-44 86 02, [Maarten.hillewaert@brugge.be](mailto:Maarten.hillewaert@brugge.be)  
Alle info vindt u ook terug op [www.brugge.be/brugsezomercheques](http://www.brugge.be/brugsezomercheques)

# Brugse Zomercheques 2011

Beste Bruggeling,

Vorig jaar rondden we in Brugge de kaap van 150 buurtfeesten. Een fenomenaal aantal. En het bewijs dat Bruggelingen nog steeds een warme stad op prijs stellen.

Ook dit jaar willen wij u opnieuw steunen om mee te helpen bouwen aan deze menselijke stad. Veel hoeft dat niet te zijn. Met de Brugse Zomercheques willen wij alvast opnieuw uw initiatief zo goed mogelijk ondersteunen.

Maar de Brugse Zomercheques draaien niet enkel rond feesten. We willen er ook gebruik van maken om op een praktisch manier onze inwoners te ondersteunen. Daarom bieden wij dit jaar onder andere de mogelijkheid aan om energiescans in uw buurt uit te voeren. Een eenvoudig bezoek, maar dat interessante energiebesparende tips kan opleveren.

Neemt u deze brochure goed door. U vindt er een schat aan informatie in. Bespreek met uw buurt welke acties u interesseren, en schrijf u in.

Ik wens u alvast veel succes met al uw buurtactiviteiten, en hoop dat we er in 2011 samen opnieuw een geslaagd jaar voor alle Brugse buurten kunnen van maken.



Uw burgemeester,  
Patrick Moenaert

# De Brugse Zomercheque

2

## Wat is een Brugse Zomercheque?

1. De Brugse Zomercheque geeft een financiële ondersteuning aan buurt- en straatfeesten. U kunt deze gebruiken voor kosten rond techniek, infrastructuur, materiaal, een artiest,... maar niet voor voeding of drank. Er zijn twee mogelijkheden:
  - ofwel kiest u voor een **cheque van 200 euro**;
  - ofwel kiest u voor een **cheque van 100 euro en een gratis culturele act** uit het aanbod van de Stad (zie verder).
2. Bij de Brugse Zomercheques krijgt u **gratis 50 standaardaffiches** voor de aankondiging van uw buurtfeest. De affiches zijn in A3-formaat met een wit vlak ter grootte van een A4 dat u zelf kan invullen. Wij rekenen er op deze opnieuw talrijk in het straatbeeld te zien deze zomer!
3. U krijgt ook een **gratis vlag** van de Brugse Zomercheques om uw feest een extra feestelijk tintje te geven. Wij vragen u om die duidelijk uit te hangen op de plaats waar uw straat wordt afgesloten of op het feest zelf. Bestaande comités kunnen hun vlag van vorig jaar hergebruiken, nieuwe comités kunnen een nieuw exemplaar krijgen.
4. Via **één formulier** van de Brugse Zomercheques kunt u in een beweging ook uw eventuele culturele act aanvragen, uw vergunning regelen, een Speelstraat voor 1 dag aanvragen en stads-materiaal ontlenu (verdere info zie pg 14-15).
5. Via de Brugse Zomercheque bent u **verzekerd** voor burgerlijke aansprakelijkheid en lichamelijke ongevallen van uw vrijwilligers, en bent u gedekt voor uw **auteursrechten** bij Sabam (details zie pg 16-18).



Buren samen in de Aardenburgse Weg  
augustus 2010

## Aan welke voorwaarden moet ik voldoen?

De Brugse Zomercheques zijn er voor bewoners die tijdens de zomer een feest voor hun mede-buurtbewoners willen organiseren.

Dat houdt in dat men aan volgende voorwaarden moet voldoen:

- Het buurtfeest moet plaatsvinden **tussen 1 juni en 30 september 2011**.
- Het moet duidelijk een initiatief van de buurt zijn. Daarom moet het aanvraagformulier ondertekend zijn door **bewoners uit 4 verschillende woningen** uit de buurt of straat.
- Hoe groot de buurt is bepaalt u zelf. Dat kan één, maar ook meerdere straten zijn. Maar het feest moet zich wel duidelijk richten naar **alle inwoners van de buurt**.
- Eenzelfde groep kan **slechts 1 keer per jaar** een Brugse Zomercheque krijgen.

De Brugse Zomercheques zijn uitdrukkelijk gericht op spontane bewonersgroeperingen, buurtcomités, wijkcomités,... De samenhangigheid in de buurt, mensen samen brengen, daar gaat het om.

Een sport-, jeugd- of cultuurvereniging die op een reguliere activiteit de buurt uitnodigt, of die een activiteit organiseert met als hoofddoel de eigen werking te promoten, komt niet in aanmerking voor een Brugse Zomercheque.

## Hoe vraagt u een Brugse Zomercheque aan?

U stuurt het (door 4 buurtbewoners getekende) aanvraagformulier uiterlijk **vóór 1 april 2011** naar de dienst Stedenbeleid, Blinde Ezelstraat 1, 8000 Brugge.

Aanvragen worden behandeld naar datum van ontvangst.

In de **tweede helft van mei** krijgt u bevestiging van het College van Burgemeester en Schepenen van de reservatie van de Brugse Zomercheque. Samen met deze bevestiging krijgt u ook uw vergunningsbrief (indien het dossier reeds afgewerkt is) en krijgt u officieel bericht of de culturele act voor u gereserveerd werd.

Voor **15 november 2011** moet u uw bewijsvoering indienen. De Zomercheque wordt enkel uitbetaald als deze bewijslast werd ingediend:

- originele facturen of betalingsbewijzen;
- een exemplaar van de bewonersuitnodiging met de vermelding 'Brugse Zomercheque';
- een exemplaar van de bewonersbrief die u in de straten rond uw buurt uitdeelde om mensen te waarschuwen voor eventuele hinder;
- enkele foto's van uw buurtfeest (liefst digitaal).



Buurtfeest in de Emiel Vanderveldestraat – augustus 2010

# Een culturele act op uw buurtfeest?

Ook in 2011 kunt u opnieuw een gratis optreden kiezen uit het cultureel aanbod van de stad. Dit jaar bieden wij u de keuze uit volgende acts :

- Covermuzikant Marcell Live
- Gospel- en bluesgroep Soul Spirit
- Covergroep Johny Champ & the Chimps
- Afrikaanse groep Adonai
- Folkgroep Overigens
- Accordeonist Petit Harry
- Kinderanimatie Zeepbelleninitiatie
- Kindershow De Charel

Indien u interesse heeft in een culturele act, vult u op het aanvraagformulier Brugse Zomercheques 4 acts in, gerangschikt van eerste tot vierde keuze. U kiest best meerdere acts omdat het niet zeker is dat de door u gekozen act vrij zal zijn op de datum van uw buurtfeest.

Indien uw eerste keuze niet meer vrij is contacteren wij automatisch uw tweede, derde en vierde keuze. Als geen van de vier vrij is, kunt u nog steeds een Zomercheque ter waarde van 200 ipv 100 euro krijgen.

In de tweede helft van mei, samen met de bevestiging van uw zomercheque, krijgt u ook bevestiging van uw culturele act met de verdere details (uur en plaats van afspraak, contactgegevens).

**Let wel**, dergelijke act boeken vraagt wat organisatiewerk. Dit is daarom in de eerste plaats gericht op buurtcomités die al wat ervaring hebben. Voor een beginnend buurtfeest raden we aan om het eerste jaar te starten met een klein maar fijn buurtfeest, en het pas in een tweede jaar iets groter te zien.

Lees goed de technische fiche van elke artiest! Daarin staat wat u moet voorzien, hoeveel opbouwtijd een artiest nodig heeft,...

## Marcell Live

Marcell Trioen speelt al gitaar sinds hij 12 jaar oud is. Sinds hij op zijn 30<sup>e</sup> ook de moed kreeg om de zang voor zijn rekening te nemen, is hij een graag geziene gast op allerlei feesten om er de sfeer in te brengen. Bij Marcell krijgt u niet te veel ballades en easy listening, hij wil vooral het vuur er in brengen en mensen een onvergetelijke feestavond bezorgen.

Marcell speelde in het verleden reeds samen met grootheden als Roland Vancampenhout en Carey Bell. Hij heeft ruime ervaring in het spelen op allerlei soorten feesten. Het repertoire bestaat uit alles variërend van bekende meezingers tot ingetogen ballads en eigen werk. Eén ding is zeker, Marcell brengt zeker de sfeer in uw buurtfeest!

### Duur van de act?

Voorstelling: tweemaal 45 minuten met korte pauze tussenin (variabel, af te spreken met organisatie)

Opbouw en soundcheck: 60 minuten

### Wat moet de organisator van het buurtfeest voorzien voor de act?

- Een podium of speelruimte van 4 à 6 vierkante meter.
- De act voorziet zelf gratis geluidsversterking
- Het buurtcomité voorziet 1 stopcontact in de buurt van het speelvlak
- Drank en broodjes voor 1 persoon



## Blues en gospelgroep Soul Spirit

Soul Spirit brengt een combinatie van gospel, roots muziek en blues. Niet direct de meer gekende 'zwarte' gospel, maar de blanke blues en bluegrass gospel uit de Amerikaanse gebergten, gekenmerkt door een sterke samenzang met minimale instrumentale begeleiding. Mensen die de film "Oh brother where art thou" gezien hebben zullen het zeker herkennen.

De groep baladeert op de fijne lijn tussen gospel en blues, tussen 'the Lord's music' en 'the Devil's music', tussen ingetogenheid en feest. En hiermee steken ze moeiteloos op elk feest het vuur aan de lont.

### Duur van de act?

Voorstelling: tweemaal 40 minuten met korte pauze tussenin (variabel, af te spreken met organisatie)

Opbouw en soundcheck: 60 minuten

### Wat moet de organisator van het buurtfeest voorzien voor de act?

- Een overdekt podium van 4 op 5 m
- De groep voorziet zelf gratis geluidsversterking
- Het buurtcomité voorziet 2 stopcontacten in de buurt van het podium
- Drank en broodjes of warme maaltijd (wat pot schaft) voor 5 personen
- 5 parkeerplaatsen
- Een kleedruimte (mag bij iemand thuis)



Soul Spirit op het buurtfeest in Ter Zwanekerke  
Juni 2010

## Johnny Champ & The Chimps

Reeds vele jaren reizen Johnny Champ & the Chimps onze contreien rond om hun toehoorders te vergasten op een unieke mix van oude en nieuwe liedjes.

Daarbij passeren zowel Frank Sinatra als Adamo de revue, maar ook Eric Clapton, Elvis Presley en Bruce Springsteen, om nog niet te spreken van Monty Python, Chaplin, Duitse gospel, Spaanse canciones of Corsicaanse tango's.

Kortom eigen(zinnige) versies van liedjes uit diverse genres: chanson, musical, film, jazz, rock, pop, country, blues, folk... Muziek met vele knipogen, en met brio gebracht.

### Duur van de act?

Voorstelling: tweemaal 50 minuten met korte pauze tussenin (variabel, af te spreken met organisatie)

Opbouw en soundcheck: 60 minuten

### Wat moet de organisator van het buurtfeest voorzien voor de act?

- Een podium van 3 m diep en 5 m breed (in onderlinge afspraak)
- De groep voorziet zelf gratis geluidsversterking voor een publiek tot maximum 300 personen
- Het buurtcomité voorziet 2 stopcontacten in de buurt van het podium
- Drank en broodjes voor 4 personen
- 4 parkeerplaatsen
- Kleedruimte in de onmiddellijke omgeving van het podium (in onderlinge afspraak)



Johnny Champ & the Chimps in de Vooruitgangstraat  
September 2010

## Afrikaanse groep Adonai

Adonai is het vaste zang- en danskoor van de Afrikaanse gebedsgroep in het parochiezaaltje van Sint-Anna. Hun muziek vergelijken met onze kerkkoormuziek gaat echter helemaal niet op. De bekende gospelkoren uit Amerika komen al eerder in de buurt. Zeker is alvast dat er heel wat aanstekelijke ritmes en danspasjes bij te pas komen!

Het koor bestaat uit 9 leden, onder leiding van Kris Mastaki, een Congolees die al 9 jaar in Brugge woont, en telt 3 vrouwenstemmen, 1 mannenstem, 2 keyboards, een basgitaar, tamtam en drum.

Na hun zeer gesmaakte optredens op de buurtfeesten vorig jaar, konden zij ook dit jaar niet op ons programma ontbreken.

### Duur van de act?

Voorstelling: tweemaal 45 minuten met korte pauze tussenin (variabel, af te spreken met organisatie)

Opbouw en soundcheck: 60 minuten

### Wat moet de organisator van het buurtfeest voorzien voor de act?

- Een overdekt podium van 30 m<sup>2</sup>
- De groep voorziet zelf gratis geluidsversterking
- Het buurtcomité voorziet 2 stopcontacten in de buurt van het podium
- Drank en broodjes of een kleine maaltijd voor 9 personen
- Een kleedruimte is welkom



Adonai op het buurtfeest van buurtwerking Annabil  
Juli 2010

## Overigens

Augustus 1990. Drie muzikanten uit Izegem worden samengebracht om wat muziek te spelen tijdens 'den trouw' van een gemeenschappelijke kennis. Een kennis die weet dat ze als knapen zongen in het koor van de parochie en dat ieder van hen thuis een instrument leerde spelen. Die eerste trouwviering leidde tot tientallen andere. Gaandeweg werd de vraag groter om niet alleen vieringen, maar ook "overige" gelegenheden en feesten op te luisteren. Overigens is geboren.

'Overigens' staat vooral voor folkmuziek, maar nu en dan krijgt u ook songs uit andere genres te horen. Deze songs zijn dan van driestemmige zangpartijen voorzien en in een folkbad ondergedompeld. Met hun akoestische instrumenten (gitaren, viool, mandoline, musette, contrabas, bouzouki, tin whistle) en meerstemmige zang brengen de vijf muzikanten stevast ambiance in de tent (of eender waar).

### Duur van de act ?

Voorstelling: 2 uur (in overleg met de organisatie)

Opbouw en soundcheck: 75 minuten

### Wat moet de organisator van het buurtfeest voorzien voor de act ?

- Podium of vrije ruimte van 5 op 2 meter, overdektbaar.
- Drank en broodjes of een maaltijd voor 5 personen
- 2 parkeerplaatsen.
- Geen kleedruimte nodig
- De groep brengt een eigen geluidsinstallatie en aangepaste versterking mee. Het buurtcomité voorziet hiervoor 1 geaard stopcontact op het podium of de speelruimte



Overigens in de Sint-Romboudswijk  
Juli 2010

## Petit Harry

Petit Harry brengt al 45 jaar muzikaal entertainment als accordeonist. Hij speelt alle hits uit lang vervlogen tijden, maar kan ook nummers op aanvraag spelen.

Zij repertoire omvat gekende liedjes van bij ons, maar ook van over de grenzen tot zelfs muziek van Brazilië, Rusland,... Hij brengt een mooie afwisseling tussen virtuoze muziekstukken, romantische liedjes en gekende deuntjes.

Wie er toen bij was herinnert zich Harry misschien nog als lid van 'De Bree Veertiene', een van de bands die voor heel wat ambiance zorgde tijdens de bezoeken aan de haven van Zeebrugge.

### Duur van de act?

Voorstelling: 2 uur

Opbouw en soundcheck: geen tijd nodig, Petit Harry kan meteen beginnen spelen.

### Wat moet de organisator van het buurtfeest voorzien voor de act?

- Geen podium nodig, Petit Harry loopt rond tussen het publiek.
- Drank en broodjes voor 1 persoon
- Eén parkeerplaats



Petit Harry tijdens de havenbezoeken in 2007

## Zeepbelleninitiatie met Dr Bubbles

Zeepbellen maken, kleine, grote, grotere, reuzegrote, in alle vormen en kleuren.... het blijft fascinerend voor jong en oud! Tijdens deze initiatie kunnen de kinderen zelf naar hartelust grote zeepbellen maken. Er kunnen ongeveer 24 kinderen tegelijk vrij aan de slag om grote zeepbellen te maken. Dit alles onder professionele begeleiding van dr Bubbles.

### **Duur van de act?**

Zeepbellen maken: tot 2 uur

Opbouw: 30 minuten

### **Wat moet de organisator van het buurtfeest voorzien voor de act?**

- Een podium en elektriciteit zijn niet nodig, enkel voldoende vrije ruimte
- Drank en broodjes voor 2 personen
- Een parkeerplaats
- Een plaats om het zeepbellenmateriaal af te wassen



## De Charel wint!

In 2004 zette De Charel de stap naar het voltijds professioneel kinderentertainment en –theater. Naast zijn vele attesten in het jeugdwerk schoolde hij zich bij tot begeleider in de circuskunsten en volgde vele (ook internationale) trainingen rond circus, goochelen, clownerie, komedie... Sindsdien trekt hij het land rond met eigen shows, is hij poppenspeler en acteur bij het theaterhuis 'Zuidervis', richtte hij de circusschool van Mol op en is hij medeoprichter van Het Clownshuis.

In "De Charel wint" wordt u meegezogen in de leefwereld van De Charel: een echte artiest die graag zijn kunsten toont aan zijn publiek. Dat hij net iets te snel verliefd wordt, zijn trucjes niet steeds lukken en verliezen niet zijn beste kwaliteit is, leert hij in deze één tegen allen zoals u hem nog nooit zag.

"De Charel wint" werd intussen reeds meer dan 150 keer gespeeld in alle Vlaamse provincies. Het biedt een originele mix aan clowneske circus- en goochelacts, actieve uitdagingen en meeslepend theater. De voorstelling is zeer geschikt als familie-voorstelling voor kinderen tussen 4 en 10 jaar.

### Duur van de act?

Voorstelling: 50 minuten

Opbouw en soundcheck: 60 minuten

### Wat moet de organisator van het buurtfeest voorzien voor de act?

- Podium of speelruimte van 6 op 4 meter, minstens 4 meter vrije hoogte
- De act voorziet zelf gratis geluidsversterking
- Het buurtcomité voorziet 1 stopcontact in de buurt van het podium of speelvlak
- Drank en broodjes of een eenvoudige maaltijd voor 1 persoon
- Een parkeerplaats voor camionette
- Een verwarmde kledruimte



# Een vergunning voor uw buurtfeest

14

Voor alle activiteiten op de openbare weg hebt u een vergunning nodig. Dit regelt de toelating om de straat af te zetten, een parkeerverbod in te voeren, muziek te spelen, een barbecue te houden, een tent te plaatsen...

Via uw aanvraagformulier voor de Brugse Zomercheque vraagt u tegelijk ook uw vergunning aan. Vul dit dus zo goed mogelijk in!

Vraag hierbij best vrij ruim aan, zodat u later niet in de problemen komt omdat u te weinig heeft aangevraagd. Weet u iets nog niet helemaal zeker, vraag dit dan wel reeds aan!

Geef ook een voldoende laat einduur op zodat u wat ademruimte hebt als het feest wat uitloopt. En houd rekening met de tijd voor opbouw en afbraak (zeker als u een podium reserveert dat soms een dag voordien wordt gezet!)

Er wordt gevraagd om via een bewonersbrief omwonenden te waarschuwen voor eventuele hinder. Hiervoor kunt u gebruik maken van het voorbeeld dat u op [www.brugge.be/brugsezomercheques](http://www.brugge.be/brugsezomercheques) terugvindt.

→ **Contact:** Voor verdere vragen rond uw vergunning kunt u steeds de Dienst Vergunningen contacteren op 050-44 83 66 of [dienst.vergunningen@brugge.be](mailto:dienst.vergunningen@brugge.be) (Walweinstraat 20, 8000 Brugge)



Feest in de Stokersstraat – augustus 2010

# Ontlenen stadsmateriaal

Voor uw buurtfeest kunt u materiaal ontlenen bij de Dienst Cultuur. Dit kunt u meteen aanvragen via het aanvraagformulier van de Brugse Zomercheques. U krijgt dan zo snel mogelijk bericht van de Dienst Cultuur of het gevraagde materiaal nog vrij is en voor u vastgelegd werd.

Indien u liever het materiaal zelf rechtstreeks aan de Dienst Cultuur aanvraagt kan dat ook nog steeds.

U dient zelf het materiaal op te halen en terug te brengen naar de Dienst Cultuur, Laconiastraat 16, 8000 Brugge (Sint-Pieters). Wanneer u dit moet doen is vermeld in de schriftelijke bevestiging die u van de Dienst Cultuur zult krijgen.

Bepaalde podia en tribunes worden om technische redenen steeds door de Dienst Cultuur vervoerd en opgesteld. In dat geval wordt er een vaste vergoeding hiervoor aangerekend.

Het materiaal moet na gebruik in de oorspronkelijke staat terugbezorgd worden. Voor schade door derden, brand, storm... en voor diefstal kan u zich eventueel laten verzekeren. De podiumelementen (zowel overdekt als niet-overdekt) en kiosk zijn verzekerd "alle risico's" door de Stad Brugge (niet de praktikabels). Hiervoor wordt per overdekt podium 25 euro aangerekend aan de gebruikers.

Houd er rekening mee dat ook de eventuele extra dagen voor opbouw en afbraak van die podia of tribunes vergund moeten worden en dat u dus ook voor die extra dagen indien nodig verkeerssignalisatie zult moeten aanvragen.

De lijst met materiaal vindt u in het aanvraagformulier of op [www.brugge.be/brugsezomercheques](http://www.brugge.be/brugsezomercheques)

→ **Contact:** Voor verdere vragen rond het huren van materiaal kunt u steeds de Dienst Cultuur contacteren op 050/44.82.86 - [janne.ryde@brugge.be](mailto:janne.ryde@brugge.be) of [dienst.cultuur@brugge.be](mailto:dienst.cultuur@brugge.be) (Burg 12, 8000 Brugge)

# De verzekeringen

16

De stad sloot opnieuw een akkoord met Ethias om de buurtcomités te verzekeren gedurende 1 dag opbouw, het buurtfeest zelf en 1 dag afbraak.

## Burgerlijke aansprakelijkheid

Men is verzekerd voor "de burgerlijke aansprakelijkheid die ten laste kan vallen van de buurt- of wijkcomités, hun organen, aangestelden en andere medewerkers in de uitoefening van hun mandaat of functies, uit hoofde van schade veroorzaakt door een ongeval aan derden en voortspuitend uit de organisatie, in zaal of openlucht, van diverse manifestaties en activiteiten... Deze polis heeft tot doel de ongevalenrisico's te verzekeren welke onafscheidelijk verbonden zijn met de activiteiten van de plaatselijke feest- en buurtcomités."



Waarvoor een verzekering goed kan zijn...

## Lichamelijke ongevallen

De vrijwillige medewerkers van het buurtcomité zijn ook verzekerd voor lichamelijke ongevallen die hen zouden kunnen overkomen tijdens de diverse activiteiten in het kader van het feest (inclusief opbouw en afbraak), en op de weg naar en van deze activiteiten. Het begrip 'weg' is vastgesteld overeenkomstig de arbeidsongevallenwet.

## Wat moet ik doen als organisator?

U moet enkel het aanvraagformulier Brugse Zomercheque correct invullen. Wanneer u de toekenning van uw Brugse Zomercheque krijgt, is uw buurtfeest ook verzekerd.

**Let op**, de verzekering geldt niet voor het door het buurtfeest gebruikte materiaal. De verzekering geldt ook niet voor de officieel erkende feestcomités. Zij zijn reeds verzekerd via de algemene stadspolis, en de schaal van hun feesten overstijgt ruimschoots die van een 'normaal' buurtfeest.

→ **Contact:** Voor verdere vragen kunt u contact opnemen met de heer Sven Warmoes van **Ethias** Brugge: Genthof 9, 8000 Brugge, 050-35 83 11

# De auteursrechten via Sabam

De stad sloot ook opnieuw een akkoord af met Sabam voor de betaling van auteursrechten voor uw buurtfeest.

Volgende zaken zijn hierdoor gedekt:

- de achtergrondmuziek op alle buurtfeesten;
- de auteursrechten van de culturele acts van de stad;
- als u geen culturele act via de stad boekt, maar wel zelf een groepje boekt kunnen de auteursrechten voor deze groep gedekt worden, op voorwaarde dat het slechts één optreden per buurtcomité is en de uitkoopsom niet hoger is dan 500 euro. Geef in dat geval de naam van de groep en de uitkoopsom vóór het feest, en uiterlijk bij uw bewijsvoering door aan de dienst Stedenbeleid.

Als organisator moet u enkel het aanvraagformulier Brugse Zomercheque correct invullen. Wanneer u de toekenning van uw Brugse Zomercheque krijgt, is uw buurtfeest ook gedekt bij Sabam.

**Let wel,** u kunt enkel dekking krijgen voor één groep, m.a.w. ofwel een culturele act van de stad, ofwel een eigen groep, maar niet beide!

De dekking voor Sabamkosten geldt niet voor de officieel erkende feestcomités omdat de schaal van hun feesten die van een 'normaal' buurtfeest ruimschoots overstijgt.



Speelstraat in de Gouden Boomstraat

## SpEELstrAat & SpEELstrAat voOr ① d a G

18

Wil u deze zomer de kinderen in uw buurt de kans geven om veilig en onbezorgd op straat te spelen? Lijkt het u niet fijn om gezellig met uw buren op straat te keuvelen, terwijl de kinderen koning van hun straat worden?

Kies dan voor een “ SpEELstrAat ”!

Tijdens de zomer wordt uw straat enkele dagen verkeersvrij gemaakt om zorgeloos spelen op straat terug mogelijk te maken.

Naast de gewone “Speelstraat” bestaat ook de formule “ SpEELstrAat voOr ① d a G ”: u kiest één dag naar keuze waarop de kinderen hun straat kunnen veroveren.

Zo kunt u al eens proeven van een “Speelstraat” in uw buurt.

Combineer de “Speelstraat voor 1 dag” misschien ook met uw buurtfeest! Belangrijk hierbij is wel dat de speelstraat een duidelijk apart luik van het programma vormt.

Het is meer dan louter kinder-animatie.

Een Speelstraat (voor 1 dag) voldoet aan volgende voorwaarden:

- enkel in woonstraten met een snelheidsbeperking van maximum 50 km per uur;
- enkel in straten waar geen openbaar vervoer rijdt;
- de gehele breedte van de openbare weg wordt voorbehouden voor spelen;
- de straat moet verkeers- én parkeervrij gemaakt worden;
- binnen het verkeersvrije straatdeel kunnen extra speeltoestellen geplaatst worden, mits ze na de speelluren gemakkelijk weg te bergen zijn en ze de toegang voor de hulpdiensten niet belemmeren.

→ **Contact:** Voor alle informatie: Jochen Snick of Joeri Gevaert van de Jeugddienst, 050-44 83 26 of [jeugddienst.jeugdruimte@brugge.be](mailto:jeugddienst.jeugdruimte@brugge.be) (Binnenweg 2, 8000 Brugge)

# Wat meer informatie voor wie voor de eerste keer een buurtfeest organiseert

## Een buurt- of straatfeest, wat houdt dat juist in?

U wilt graag uw burens iets beter leren? U wilt een beetje leven brengen in uw straat? Dan kan het organiseren van een buurt- of straatfeest een goed idee zijn.

Zo'n buurtfeest hoeft helemaal geen grootse organisatie te zijn. Wat er op het programma staat bepaal je volledig zelf. Enkele voorbeelden: een barbecue, een burenaperitief, een ontbijt op straat, een volksspelennamiddag... Het belangrijkste is dat u met een aantal burens iedereen uit uw buurt of straat uitnodigt om tijdens de zomer samen iets te doen.



Ontbijt in de Rubenslaan – augustus 2010

Hoe ruim je je buurt- of straatfeest ziet kan je ook zelf bepalen. Sommigen richten zich tot een hele wijk, of nemen enkele straten samen, anderen beperken zich tot hun eigen straat. Als je in een heel lange straat woont, kan je je eventueel beperken tot een deel van de straat.

### Enkele richtlijnen:

- zorg dat er een duidelijke grens is. Als je bv een deel van de straat neemt, zorg dan dat zonder discussie duidelijk is waar je de grens legt (bv een kruispunt);
- binnen het gekozen gebied moet je wel iedereen uitnodigen, en niet enkel bepaalde mensen;
- zorg dat het haalbaar blijft. Natuurlijk is het leuk om voor zo veel mogelijk mensen een groots evenement te organiseren, maar zorg in de eerste plaats dat het voor jezelf haalbaar blijft, en dat je er zelf plezier aan beleeft!

## 8 praktische stappen om een geslaagd buurtfeest in elkaar te steken

### 1. Pols het idee eens informeel bij enkele burens

Laat het idee eens vallen als je je burens tegen komt. Of spreek burens die hier misschien goesting voor hebben eens aan. Je zal snel merken of er enthousiasme is voor je idee.

Onze ervaring is dat mensen vaak wel zin hebben in iets, maar wachten tot iemand initiatief neemt. Laat je dus niet tegen houden!

### 2. Zit samen met enkele burens

Eens je weet dat er enthousiasme is, kom dan met een aantal mensen bijeen. Je kan hiervoor enkel de mensen aanspreken waarvan je weet dat ze mee willen werken. Je kan ook bij iedereen een briefje in de bus steken om zo niemand over het hoofd te zien.

Op die bijeenkomst(en) tracht je ruwweg volgende zaken vast te leggen:

- datum van het feest. De weekends van eind juni – begin juli en eind augustus – begin september zijn vaak de beste periodes: goede kans op mooi weer en de meeste mensen zijn niet op reis.
- locatie van het feest. Dit kan in de straat zelf, maar ook in een parkje, op een grasplein, in iemands tuin of in een zaaltje in de buurt.
- ruw idee van programma. Dit hoeft in het begin nog niet 100% vast te liggen, maar zorg dat je toch op de zelfde lijn zit wat je wil doen.



Gezellig samen iets drinken in De Lane  
Augustus 2010

### 3. Probeer een to do lijstje op te stellen

Probeer op te lijsten wat er moet gebeuren, welk materiaal je nodig hebt, wie waarvoor zal zorgen...

Deze lijst zal niet meteen volledig zijn. Het is normaal dat je niet direct aan alles denkt, en dat zaken veranderen terwijl je bezig bent.

Belangrijk is dat je er oog voor hebt om praktische afspraken te maken. Zo vermijd je misverstanden of dat alles op dezelfde schouder terecht komt, heb je een handige leidraad om alles op te volgen, en hebben je mede-organisatoren meteen het gevoel dat het vooruit gaat.

Laat je ook niet afschrikken door het aantal taken die op zo'n lijst zullen staan! Sommige dingen zijn prioritairder (bv zaal reserveren, zomercheque aanvragen) andere zaken hoeven pas veel later te gebeuren (bv versiermateriaal aankopen). Veel zaken houden ook minder in dan ze op het eerste zicht lijken.

#### 4. Vraag je Brugse Zomercheque aan

Door de Brugse Zomercheque aan te vragen, worden in één klap al een aantal praktische zaken geregeld:

- Een deel van het financiële plaatje wordt gedekt.
- Je vraagt toelating om de straat af te sluiten.
- Je krijgt affiches om promotie te maken.
- Sabam en verzekering worden geregeld.
- Je kan meteen ook de huur van stadsmateriaal regelen.

**Let wel**, de Zomercheque moet aangevraagd worden voor 1 april. Begin hier dus op tijd aan!

#### 5. Nodig alle burens uit

Bezorg alle burens een uitnodiging. Via de Brugse Zomercheques kan je affiches krijgen. Die zijn heel handig om het feest zichtbaar te maken in de straat. Maar een persoonlijke uitnodiging blijft ook onontbeerlijk.

Je kan de uitnodiging bussen, maar je kan ook proberen ze persoonlijk af te geven. Zo kan je meteen ook beter uitleggen wat de bedoeling is en heb je meer garantie dat dit niet tussen de reclameblaadjes verloren gaat.

#### Wat moet er in zo'n uitnodiging staan?

- Natuurlijk plaats, datum en uur van het feest
- Een kort motiverend tekstje waarover het gaat en wat er op het programma staat
- De kostprijs. Vergeet niet te vermelden hoe men dit moet betalen en tegen wanneer (overschrijving met een mededeling, bij een van de burens afgeven...)

- Contactgegevens bij wie men terecht kan voor meer informatie
- Hoe je moet inschrijven. Vaak gebeurt dit door een inschrijvingsstrookje te voorzien dat men kan afscheuren en bij een van de organiserende burens in de bus steken. Leg de deadline hiervoor best enkele dagen voor je feest, zodat je beter kan inschatten hoeveel volk je mag verwachten.

De beste tijd om de uitnodiging te verspreiden is zo'n 3 à 4 weken voor je feest zelf. Soms nodigt men uit in 2 tijden: een eerste keer om mensen warm te maken en te waarschuwen deze datum vrij te houden (2 à 3 maand voordien); een tweede keer met de effectieve uitnodiging en inschrijving.

## **6. De praktische voorbereiding**

De dagen voor het feest, en dag van het feest zelf, zijn de drukste. Alle materiaal moet gehaald worden, de inschrijvingen moeten binnenvallen en het eten en de drank besteld, alles moet klaar gezet worden... Drukke tijden, maar ook leuke: nu komt het feest dichtbij...

### **Enkele tips:**

- Houd in deze dagen je takenlijst goed bij de hand, die zal je zeker helpen om het overzicht te bewaren
- Vele handen maken licht werk. Wees dus niet bevreesd om aan je burens te vragen of zij ook een handje kunnen toesteken. De meeste zullen dit graag doen.
- Probeer je niet te verliezen in louter praktische zaken, maar ook aandacht te hebben voor de inkleiding en versiering. Dat geeft een feest net iets meer.
- Onthoud vooral: iedereen maakt wel eens fouten, zeker een eerste keer. Er kan altijd wel iets mis lopen of vergeten zijn, maar vaak is dat met enige creativiteit snel op te lossen. Je burens weten ook wel dat je geen professioneel organisator bent, en vinden dat vaak helemaal zo erg niet.

## **7. Het feest zelf**

En dan is er het feest zelf. Hier is er maar één vuistregel: geniet er van!

## 8. Na het feest

Na het feest moet natuurlijk alles opgeruimd worden. Probeer hiervoor ook wat van je burens te engageren: vele handen maken licht werk.

Vergeet niet gehuurd materiaal tijdig terug te bezorgen.

Vergeet ook niet je bewijsstukken (kostenbewijsjes, exemplaar van de uitnodiging, foto's) in te dienen wil je je Brugse Zomercheque terugbetaald krijgen. Dit moet voor 15 november gebeuren.

Tot slot kan het goed zijn om niet te lang na het feest eens bijeen te komen met je mede-organisatoren. Om ze te bedanken voor al hun inzet; om samen eens te bespreken wat jullie er van vonden, wat goed was en wat beter kon; en wie weet om al plannen te smeden voor volgend jaar...



Buurtfeest in het Jezuïetengoed – juli 2010

## Vaak gestelde vragen

### Kan ik in elke straat een straatfeest geven?

In principe kan je in elke straat een straatfeest geven, maar niet elke straat kan zomaar voor het verkeer afgesloten worden. Wie langs een drukke invalsweg woont, kijkt daarom beter of er een andere locatie is waar je het feest kan geven (een grasplein of parkje, iemands tuin, een zaaltje ...)

Ook als er een bus door je straat rijdt, kijk je best of een omleiding eenvoudig mogelijk is.

### Heb ik een vergunning nodig voor zo'n buurtfeest?

Voor alles wat je in de openbare ruimte organiseert (straat, park...) heb je een vergunning nodig. Ook voor het maken van muziek moet je toestemming vragen.

Geen nood echter, beide vergunningen worden geregeld via je aanvraagformulier voor Brugse Zomercheque. Meer info over je vergunning kan je krijgen bij Dienst Vergunningen ([dienst.vergunningen@brugge.be](mailto:dienst.vergunningen@brugge.be) of Walweinstraat 20, 8000 Brugge).

### Tot hoe lang mag zo'n buurtfeest duren?

Op een buurtfeest zelf staat geen vast eenduur, maar je moet je wel houden aan de uren die je aangevraagd hebt, en rekening houden met de nachtrust van je burenen!

Het spelen van muziek is wel gelimiteerd. Deze moet stiller gezet worden vanaf 22u en mag niet meer hoorbaar zijn buiten de tent (als die er is) na 24u.

### Stad Brugge steunt de buurtfeesten met de Brugse Zomercheques, maar kan ik ook elders nog steun krijgen?

Vindt je feest plaats tussen 1 en 11 juli, dan kan je 180 euro steun krijgen via de Vlaamse Gemeenschap. Alle info vind je op [www.vlaanderenfeest.be](http://www.vlaanderenfeest.be). Kandideren kan vanaf 1 maart, zolang de voorraad feestcheques strekt.

Op de provincie West-Vlaanderen kan je een beroep doen voor het goedkoop ontlenen van audiovisueel materiaal en tentoonstellingsmateriaal. Alle informatie hierover vind je op [www.west-vlaanderen.be/uitleendienst](http://www.west-vlaanderen.be/uitleendienst), via [pudb@west-vlaanderen.be](mailto:pudb@west-vlaanderen.be) of op het nummer 050-40 76 76.

## Waar kan je terecht voor informatie en hulp?

Voor al uw vragen rond de Brugse Zomercheque en het organiseren van een buurt- of straatfeest kunt u terecht bij :

### **De dienst Stedenbeleid**

Maarten Hillewaert  
Blinde Ezelstraat 1  
8000 Brugge  
050-44 86 02  
[Maarten.hillewaert@brugge.be](mailto:Maarten.hillewaert@brugge.be)

Wie in de deelgemeentes Sint-Pieters, Sint-Jozef of Zeebrugge woont, kan daarenboven terecht bij hun buurtwerker die graag met raad en daad zal bijstaan:

### **Sint-Pieters**

Patrick Anthone  
Buurtcentrum De Dijk  
Blankenbergse Steenweg 221  
8000 Sint-Pieters  
050-31 03 27  
[Buurtwerk.Sint-Pieters@brugge.be](mailto:Buurtwerk.Sint-Pieters@brugge.be)

### **Sint-Jozef**

Hilde Ballegeer  
Buurtcentrum Sint-Jozef  
Landjuwelenstraat 43  
8000 Sint-Jozef  
050-33 60 55  
[bwstjozef@brugge.be](mailto:bwstjozef@brugge.be)

### **Zeebrugge**

Geert Pollin  
Buurtcentrum d'Oude Stoaie  
Venetiëstraat 1  
8380 Zeebrugge  
050-55 01 31  
[buurtwerk.zeebrugge@brugge.be](mailto:buurtwerk.zeebrugge@brugge.be)

# Energie besparen in uw buurt

26

Het wordt steeds belangrijker om zuinig om te springen met het verbruik van energie, zowel voor uw portefeuille als voor het milieu. Maar hoe begint men daar aan? Waar moet men op letten, welke ingrepen kan men doen en welke premies kan men daarvoor krijgen?

Om u en uw buurtbewoners al een eindje op weg te helpen om een flinke hap uit uw energiebudget te besparen, kunt u dit jaar via de Brugse Zomercheques energiescans laten uitvoeren bij de geïnteresseerde bewoners uit uw buurt.

## Wat houdt zo'n energiescan in?



Twee mensen van Vereniging De Schakelaar komen langs bij uw geïnteresseerde burens. Zij bekijken samen met hen hun energieverbruik, hun woning zelf (verwarming, isolatie, vensters...), hun voornaamste elektrische toestellen en hun gedrag rond energie.

Op basis hiervan bieden zij volgende feedback:

- zij geven enkele concrete tips hoe men door kleine veranderingen in gedrag of toestellen een hoop energie kan besparen;
- zij berekenen de kostprijs van een aantal ingrijpender acties (dakisolatie aanbrengen, ramen vervangen...) en overlopen samen de diverse mogelijke premies hiervoor;
- samen met uw buurtbewoner zoeken zij naar de voordeligste energieleverancier voor zijn specifieke situatie;
- er wordt gratis bij elke deelnemer energiebesparend materiaal geplaatst ter waarde van 20 euro (bv. spaarlampen, spaar-douchekoppen, buisisolatie, radiatorfolie...) én men krijgt 2 handige folders rond energiebesparend gedrag en premies voor energiebesparende werken.

In de weken na het bezoek ontvangt elke deelnemende buurtbewoner een individueel rapport waarin alles nog eens duidelijk staat samengevat.

Reken er op dat zo'n energiescan ongeveer 2 à 3 uur in beslag neemt. De deelnemers hoeven enkel hun laatste energie-afrekeningen en indien mogelijk wat gegevens van hun grootste elektrische toestellen (wasmachine, vaatwas, droogkast, oven...) beschikbaar te houden.

## Hoe kan u deelnemen?

1. U verzamelt de gegevens van de buurtbewoners die geïnteresseerd zijn om dergelijke energiescan te laten uitvoeren. Dit kan via het formulier dat u vindt op [www.brugge.be/brugsezomercheques](http://www.brugge.be/brugsezomercheques)
2. Ten laatste op 1 april 2011 bezorgt u de ingevulde lijst aan verantwoordelijke Wannes Verbrugghe (contactgegevens onderaan deze pagina)
3. Gedurende de maand april zal u door iemand van Vereniging De Schakelaar gecontacteerd worden om af te spreken wanneer de scans concreet bij wie zullen uitgevoerd worden.
4. U laat deze data weten aan uw deelnemende buurtbewoners. Mochten er nog wijzigingen moeten gebeuren, geef die dan zo snel mogelijk door aan Wannes Verbrugghe.
5. Op de afgesproken data vinden de energiescans plaats. Enkele weken nadien ontvangen alle buurtbewoners een individueel rapport waarin de belangrijkste bevindingen nog eens opgesomd staan.

**Let wel,** het aantal plaatsen voor de energiescans is beperkt! Indien we meer inschrijvingen zouden ontvangen dan het aantal beschikbare plaatsen, zal de volgorde van inschrijven bepalend zijn.



→ **Contact:** Voor meer informatie over de energiescans kunt u terecht bij Wannes Verbrugghe van Vereniging De Schakelaar: [wannes.verbrugghe@ocmwbrugge.be](mailto:wannes.verbrugghe@ocmwbrugge.be) of 050-32 74 54 (OCMW Brugge, Ruddershove 4, 8000 Brugge)

# Het cultureel aanbod

28

Na het cultureel jaar 2010, bieden wij u ook in 2011 de keuze tussen diverse culturele activiteiten voor uw buurtcomité.

Op het programma staan volgende mogelijkheden:

- Een bezoek brengen aan de tentoonstelling "Uit goede bron" over de allervroegste geschiedenis van Brugge.
- Samen met uw buren een repetitie van het orkest Anima Eterna Brugge in het Concertgebouw bijwonen.
- Deelnemen aan de verhalenroutes van O'Parleur.

## Tentoonstellingsbezoek "Uit goede bron"

Over hoe Brugge uitgroeide tot een rijke middeleeuwse havenstad, doen veel verhalen de ronde. Lag de stad ooit aan de open zee en werd ze gesticht door Vikingen? Of sloegen de Romeinen er hun kamp op? Door recente bodemvondsten konden archeologen dit mythische verleden reconstrueren.

'Uit goede bron' neemt u mee naar de tijd toen van Brugge nog geen sprake was, maar in een streek die niet meer was dan een met kreken en geulen doorsneden waddegebied een stad ontstond. In een bijzondere opstelling en negen grote schermen met levens-echte reconstructies, ontdekt u Brugges oudste geschiedenis.

'Uit goede bron', een boeiende ervaring voor jong en oud.



U wordt onthaald in de vriendenzaal van het Groeningemuseum, waar u een drankje aangeboden wordt en u een inleiding krijgt over de tentoonstelling. Daarna kunt u op eigen tempo de tentoonstelling in het nabijgelegen Gruuthusemuseum bezoeken.

De tentoonstellingsbezoeken zullen in juni en september plaatsvinden, steeds op een zondag. Na hun inschrijving zullen de ingeschreven buurtcomités een concreet voorstel van datum en uur voor het bezoek ontvangen.

### **Bent u geïnteresseerd?**

Geef dan de naam van uw buurtcomité, het vermoedelijk aantal deelnemers en een contactpersoon door aan cultuurbeleidscoördinator Steven Slos via mail [steven.slos@bruggeplus.be](mailto:steven.slos@bruggeplus.be).

**Let wel,** alle inschrijvingen moeten voor 1 april 2011 gebeuren!

→ **Contact:** Voor meer informatie over de tentoonstellingsbezoeken kunt u terecht bij Steven Slos van vzw Bruggeplus: [steven.slos@bruggeplus.be](mailto:steven.slos@bruggeplus.be) of 050-44 30 01 (Wollestraat 53, 8000 Brugge)

## **Repetitie van Anima Eterna Brugge in het Concertgebouw**

Anima Eterna Brugge werd in 1987 opgericht en is sinds begin 2010 gebaseerd in Brugge. Dit orkest is wereldberoemd geworden door hun hoogstaande kwaliteit en hun passie om muziek steeds zo goed mogelijk weer te geven zoals de componist dit origineel bedoelde.

Op 22 oktober 2011 repeteert Anima Eterna werk van componist Franz Liszt in het Concertgebouw te Brugge. Als geen ander beseft Franz Liszt dat muziek verhalen kan vertellen zonder woorden. In zijn symfonische gedichten en zelfs in andere genres zoals de Totentanz ging deze componist



steevast op zoek naar deze beeldende kracht van klanken. Samen met pianist Pascal Amoyel duikt Anima Eterna Brugge in Liszts orkestmuziek. Naast Liszt wordt er ook werk van Wagner en Wolf gerepeteerd.

Het Concertgebouw Brugge en Anima Eterna Brugge bieden u en uw buurtcomité nu de mogelijkheid om exclusief en van heel dichtbij deze repetitie bij te wonen. U krijgt hierbij ook wat verdere toelichting door dirigent Jos Van Immerseel, en u heeft voor- en nadien de mogelijkheid om vragen te stellen.

Plaats en datum: Zaterdag 22 oktober van 16-17u in de Concertzaal van het Concertgebouw.

### **Bent u geïnteresseerd?**

Schrijf u dan voor 1 april 2011 in bij Maarten Hillewaert van de dienst Stedenbeleid door opgave van uw buurtcomité, het aantal deelnemers en een contactpersoon. U kan dat via mail op [maarten.hillewaert@brugge.be](mailto:maarten.hillewaert@brugge.be) of telefonisch op 050-44 86 02.

**Let wel**, het aantal plaatsen is beperkt! Volgorde van inschrijven is bepalend voor wie de repetitie kan meemaken.

→ **Contact:** Voor meer informatie over deze voorstelling kunt u terecht bij Maarten Hillewaert van de dienst Stedenbeleid: [maarten.hillewaert@brugge.be](mailto:maarten.hillewaert@brugge.be) of 050-44 86 02 (Blinde Ezelstraat 1, 8000 Brugge)

## **Buurtwandelingen O'Parleur**

De voorbije 2 jaar trok klein Verhaal doorheen 17 Brugse buurten met het project "O'Parleur". Via verhalenavonden, buurtwandelingen en de bizarre telefoonsel werden talloze authentieke volkse verhalen ontdekt. Met de meest opmerkelijke vertelsels worden in 2011 enkele bijzondere verhalenroutes uitgestippeld. Grijp uw kans en geniet mee van hetgeen verscholen zit achter de Brugse gevels...

De concrete data voor de verhalenwandelingen zullen pas na de zomer bepaald worden. Bent u echter nu al geïnteresseerd om met



uw buurt zo'n verhalenroute mee te beleven? Geef dan nu alvast uw naam en gegevens door aan Stef Deblieck van vzw Klein Verhaal: [stef@kleinverhaal.be](mailto:stef@kleinverhaal.be).

Twijfelt u nog en lijkt het najaar nog wat ver af? Geen nood, na de zomer volgt nog een promotiemoment met concretere informatie en dan kunt u nog beslissen om in te schrijven.

Voor deze verhalenroutes zoekt klein Verhaal ook geïnteresseerde vertellers. Heeft u zin om in de tweede jaarhelft 2011 op regelmatige tijdstippen samen te komen, Brugse buurtverhalen te herwerken, aan de slag te gaan met verteltechnieken onder leiding van een theatermaker,... om dan vanaf het najaar buurtcomités rond te leiden doorheen de verhalenroutes? Geef dan zeker uw gegevens door aan Stef Deblieck: [stef@kleinverhaal.be](mailto:stef@kleinverhaal.be). Ervaring is geen must!

→ **Contact:** Voor meer informatie kunt u terecht bij Stef Deblieck van vzw Klein Verhaal: [stef@kleinverhaal.be](mailto:stef@kleinverhaal.be) of 0499-99 89 70 (Blankenbergse Steenweg 14b, 8000 Brugge)

# Het sportaanbod

32

Samen aan sport doen is niet alleen gezond, het zorgt er ook voor dat men zijn medemens op een aangename, andere manier leert kennen. Ook in 2011 biedt het stadsbestuur opnieuw een sportaanbod aan de buurtcomités aan.

## Wat bieden wij aan?

Samen met uw buurt kunt u op een aantal vaste data, onder professionele begeleiding aan sport doen. Het aanbod varieert van eenmalige initiaties tot een langduriger reeks.

Om aan een sport deel te nemen moet u minstens met 7 deelnemers uit uw buurt zijn. Het maximum aantal deelnemers verschilt per sport. Indien u met meer bent kan de groep opgesplitst worden.

## Welke zijn de mogelijke sporten?

### ❖ **Initiatie duiken**

Ervaren instructeurs laten u graag kennismaken met het onderwaterleven. Misschien overweegt u nadien wel om samen een cursus te volgen.

Tijdstip: dinsdag, 21-22u

Plaats: Jan Guilini Zwembad (Kristus-Koning), maximum 20 deelnemers per sessie (vanaf 10 jaar)

Inschrijvingsprijs: 3 euro per persoon



### ❖ **Zumba tijdens uw buurtfeest**

Zumba is nog steeds de fitnessrage van het moment. Op een plezierige, dansende manier werkt u aan uw conditie. Via dit aanbod krijgt u een initiatie in de wereld van zumba. En wie weet, misschien geraken jullie ook wel door het virus aangestoken.

Plaats: in een zaaltje in de buurt of bij een buurtbewoner thuis of op een pleintje, te bepalen in overleg met het buurtcomité.

Maximum aantal deelnemers is afhankelijk van de beschikbare locatie (ong. 1,5 m<sup>2</sup> per deelnemer).

Inschrijvingsprijs: gratis

### ❖ **Loop je fit**

Een reeks van 5 lessen lopen onder deskundige begeleiding.

We vertrekken vanuit uw straat of wijk en maken een mooie toer in de buurt.

Plaats: in de wijk zelf, startplaats te bepalen in overleg

Maximum 40 deelnemers.

Inschrijvingsprijs: gratis

### ❖ **Initiatie petanque**

Samen met de buurt een namiddagje petanquen met begeleiding om uw stijl en techniek te verbeteren. Eindigen doen we met een klein toernooitje. Misschien de opstart van een wekelijkse traditie?

Plaats: Een petanqueveldje in de buurt of een centraal

petanqueveld in de deelgemeente (afhankelijk van het aantal inschrijvingen).

Inschrijvingsprijs: gratis



### ❖ **Initiatie boogschieten**

Trek er op een zonnige middag met de buurt op uit en herontdek samen deze oude, vrij onbekende, maar zeer plezierige sport!

Plaats: Daverlopark (Weidestraat, Assebroek)

Minimum 10 personen per groep

Maximum 20 personen per groep.

Inschrijvingsprijs: 3 euro per persoon

### ❖ **Panna-voetbal**

Tijdens uw buurtfeest kunt u een panna-voetbalarena laten komen. Panna-voetbal is een vorm van straatvoetbal waarbij 1 tegen 1 (of 2 tegen 2) gespeeld wordt op een klein veld.

Inschrijvingsprijs: gratis

## Hoe inschrijven?

U controleert best voordien de beschikbare data op [www.brugge.be/brugsezomercheques](http://www.brugge.be/brugsezomercheques), op [www.brugge.be/sport](http://www.brugge.be/sport) of bij de stedelijke Sportdienst: [vincent.leroy@brugge.be](mailto:vincent.leroy@brugge.be) of telefonisch op 050 72 70 12 (eventueel neemt u al een optie).

Vervolgens promoot u uw gekozen sport in de buurt, verzamelt u de inschrijvingen voor uw buurt en schrijft u zich definitief in bij de Sportdienst. Zij zullen dan ook de verdere praktische zaken met u afspreken.

De inschrijving moet vóór 1 april 2011 gebeuren per mail naar [vincent.leroy@brugge.be](mailto:vincent.leroy@brugge.be), met vermelding van de deelnemende buurtbewoners.

Voor het boogschieten en duiken wordt een deelnameprijs per deelnemer gevraagd. U dient dit voordien zelf bij de deelnemers te verzamelen en uiterlijk 1 maand voor de activiteit over te schrijven op rekeningnummer 091-0002101-93 (stad Brugge), met vermelding van "zomercheques sport" + uw buurtcomité + aantal deelnemers.

Indien dit niet overgeschreven is uiterlijk 1 maand voor de activiteit wordt uw inschrijving geannuleerd.

Teneinde alles goed te kunnen blijven organiseren vragen wij u om op minder dan 1 maand voor de activiteit geen grote wijzigingen aan de inschrijving meer te doen. Bij annulaties minder dan 1 maand voor de activiteit zal het inschrijvingsgeld niet langer terugbetaald worden.

→ **Contact:** Voor meer informatie over het sportaanbod kunt u terecht bij Vincent Leroy van de stedelijke Sportdienst: [vincent.leroy@brugge.be](mailto:vincent.leroy@brugge.be) of 050-72 70 12 (Koning Leopold III-laan 50, 8200 Brugge)

# Uw buurt in de bloemen

36

Ook in 2011 krijgen buurtcomités opnieuw de mogelijkheid om de gevels van de huizen in hun buurt of straat te bebloemen.

## Wie kan deelnemen aan de bebloemingsactie?

Deze bebloemingsactie is een initiatief voor buurten en buurtcomités, met o.a. als doel om het contact tussen burens te stimuleren. Individuele aanvragen komen dan ook niet in aanmerking.

De actie kan wel aangevraagd worden door:

- buurtcomités die een Brugse Zomercheque krijgen voor hun buurtfeest;
- buurtcomités die (voorlopig) geen buurtfeest organiseren, maar wel met deze actie willen meedoen. In dat geval moet de aanvraag door 4 verschillende buurtbewoners ondertekend worden en moet de actie zich duidelijk richten op alle buurtbewoners!



Bloemen in de Gerard Davidstraat

## Wat kan men krijgen via de stad?

De deelnemers kunnen zelf aanduiden hoeveel plantjes ze willen/kunnen plaatsen aan hun gevel, met een maximum van 20 plantjes per huis.

Iedereen krijgt de zelfde soort bloemen: rode hanggeraniums. Deze zijn het best bestand tegen alle omstandigheden en het visueel effect in de straat is mooier met overal dezelfde bloemetjes. De stad voorziet enkel de planten, samen met wat plant- en verzorgingstips. Voor potaarde en bloembakken moeten de deelnemers zelf zorgen.

## Hoe gaat dit praktisch in zijn werk?

- Het comité bundelt alle huizen die willen meedoen aan de actie, samen met het aantal plantjes dat ze wensen. Dat kan aan de hand van het vaste formulier dat u terugvindt op [www.brugge.be/brugsezomercheques](http://www.brugge.be/brugsezomercheques)
- Ten laatste tegen 1 april 2011 bezorgt het comité dit ingevulde formulier aan de dienst Stedenbeleid.
- De stedelijke diensten bestellen de plantjes en geven u bericht waar en wanneer u de plantjes kunt afhalen. Dat zal rond midden mei 2011 zijn.
- Op het afgesproken moment worden alle plantjes afgehaald door het buurtcomité. U krijgt hierbij plant- en verzorgingstips voor alle deelnemers en een overzicht van wie hoeveel plantjes bestelde. Het buurtcomité moet zelf instaan voor het vervoer van de planten!
- Het buurtcomité verdeelt de bloemen aan de verschillende deelnemers, die ze planten en aan de straatgevel van hun huis plaatsen.

## Voorwaarde

Het is heel duidelijk de voorwaarde dat alle bestelde planten aan de straatzijde van de deelnemende huizen moeten geplaatst worden! Wij zullen daar streng op toezien.

Bij de overhandiging van de bloemen zal elk comité ook een verklaring in die zin dienen te ondertekenen.

- **Contact:** Voor meer informatie over de bloemenactie kunt u terecht bij Maarten Hillewaert van de dienst Stedenbeleid: [maarten.hillewaert@brugge.be](mailto:maarten.hillewaert@brugge.be) of 050-44 86 02 (Blinde Ezelstraat 1, 8000 Brugge)

# Het computer- en websiteaanbod

38

Ook op het internet zijn de Brugse buurtcomités aanwezig. Al 6 jaar lang is [www.brugsebuurten.be](http://www.brugsebuurten.be) dé buurtontmoetingsplek op het internet. Ook in 2011 zetten we dit verder met de mogelijkheid om nieuwe sites te blijven maken en door nieuwe impulsen te geven voor de bestaande websites.



## Een eigen website opstarten

Een buurtwebsite is een ideaal instrument voor een verslag in woord en beeld over uw buurtfeest, actuele en historische weetjes over de buurt, uitnodigingen voor activiteiten,...

Neem eens een kijkje op [www.brugsebuurten.be](http://www.brugsebuurten.be) en overtuig uzelf!

U hoeft zeker geen computerspecialist te zijn want

- u heeft enkel een computer met internettoegang nodig, geen speciale programma's.
- u heeft geen kosten aan de site: de stad zorgt gratis voor uw webadres, internetruimte en opleiding.
- krijgt een opleiding op maat. Er wordt gestart met 3 lessen, daarna beslist u zelf of u nog meer wilt leren.
- u kunt thuis alle wijzigingen aanbrengen aan uw site. Ondervindt u problemen, dan kunt u terugvallen op een handige handleiding op [www.brugsebuurten.be](http://www.brugsebuurten.be) of kunt u steeds hulp krijgen van de lesgevers.

Heeft u interesse? Dan vragen wij van u het volgende:

- Zorg dat u in uw buurt met 2 personen bent die de cursus willen volgen en de site willen opvolgen. Zo kan er steeds iemand overnemen mocht de siteverantwoordelijke wegvallen.

- Geef die namen én contactgegevens voor 1 april door aan Maarten Hillewaert van Dienst Stedenbeleid ([maarten.hillewaert@brugge.be](mailto:maarten.hillewaert@brugge.be), Blinde Ezelstraat 1, 8000 Brugge). Een mogelijk formuliertje hiervoor vindt u op [www.brugge.be/brugsezomercheques](http://www.brugge.be/brugsezomercheques). U krijgt zo snel mogelijk bevestiging van uw inschrijving met alle verdere informatie.
- Een goede maand na uw eerste les is uw site al klaar om te presenteren!

## Wie al een website heeft

Heeft u reeds een website maar wilt u deze verder uitbouwen of bijleren over alle mogelijkheden van uw site? Dan bieden wij u de volgende boeiende vervolgcursussen aan:

- **foto's bewerken** speciaal voor de website (7 momenten)
- met **Google-docs** en online agenda de informatie-uitwisseling binnen uw comité gemakkelijker, sneller en goedkoper maken (3 momenten)
- **nieuwsbrieven** opmaken en versturen (2 momenten)
- **uw buurt op kaart** weergeven via Google-maps (1 moment)

## Oude foto's bewaren en tonen op uw site

Elke buurt heeft wel zijn geschiedenis. Oude foto's bieden vaak een leuk, ontroerend beeld van hoe uw buurt vroeger was.

Ook uw website kan een rol spelen om die geschiedenis van uw buurt opnieuw aan uw buurtbewoners en buitenstaanders te tonen.

**Let wel**, slechts 5 buurten kunnen dit jaar hieraan meedoen!

Heeft u interesse? Neem dan contact op met Johan Desender van Centrum voor Basiseducatie Open School ([johan.desender@telenet.be](mailto:johan.desender@telenet.be) of 0487/02 80 11). Hij legt samen met u de manier van werken vast die het best voor uw buurtcomité past.

## Introductielessen internet voor buurtbewoners

Buurtcomités kunnen een basisintroductie internet organiseren voor buurtbewoners die nog nooit met een computer gewerkt hebben.

### Voor wie is deze cursus?

- Buurtbewoners die absoluut geen ervaring hebben met computer of internet, maar hier toch iets over willen leren.
- De lessen gebeuren in groepjes van ong. 10 deelnemers, maar u kunt ook met meer of minder inschrijven.

### Wat leert men in de cursus?

- De cursus geeft aan de hand van de eigen buurtsite een praktische inleiding over het internet, hoe je er je weg vindt, hoe je iets kan opzoeken...

### Hoe gaat dit in zijn werk?

- Het buurtcomité promoot het aanbod in de buurt, verzamelt de inschrijvingen en geeft dit door aan Johan Desender.
- Samen met het Centrum voor Basiseducatie worden in overleg de cursusmomenten en de locatie vastgelegd. De lessen gaan steeds door in of zo dicht mogelijk bij uw buurt. 1 cursus bestaat uit 3 lessen van telkens 3 uur.
- Het buurtcomité brengt de kandidaat-cursisten op de hoogte van datum, tijdstip en locatie van de cursus en begeleidt hen indien nodig naar de locatie.
- Het Centrum voor Basiseducatie voorziet voldoende computers, de lessen zelf en alle nodige cursusmateriaal.

Deze lessen zijn zowel voor het buurtcomité als voor de buurtbewoners volledig gratis!

→ **Contact:** Voor alle informatie over de buurtwebsites: Johan Desender van Centrum voor Basiseducatie Open School: [johan.desender@telenet.be](mailto:johan.desender@telenet.be), 0487/02 80 11



